



# Notizie Calderara

giugno 2011 **2**

**NOTIZIE CALDERARA** - Direttore Responsabile: **Primo Mingozzi**  
 Redazione: **Barbara Tucci** - **Patrizia Anderlini** | Direzione: Piazza Marconi 7  
 Calderara di Reno - Tel. 051.64.61.111 - www.comune.calderaradireno.bo.it  
 Impaginazione e Raccolta Pubblicitaria: **Eventi** soc. coop. - Tel. 051.634.04.80  
 eventi@eventibologna.com - www.eventibologna.com  
 Stampa: **Tipografia Gamberini** | Tiratura: 6.000 copie | chiuso il 24/06/2011

**postazione contact**  
 Aut. G.P.A. 11/10/2010  
 V.M.S. 04/01/10/2010  
 Postale italiana



## BILANCIO SOCIALE 2010

SOCIALE - SCUOLA  
 CULTURA E SPORT - CASA  
 RACCOLTA RIFIUTI URBANI

COMUNE  
 DI CALDERARA  
 DI RENO



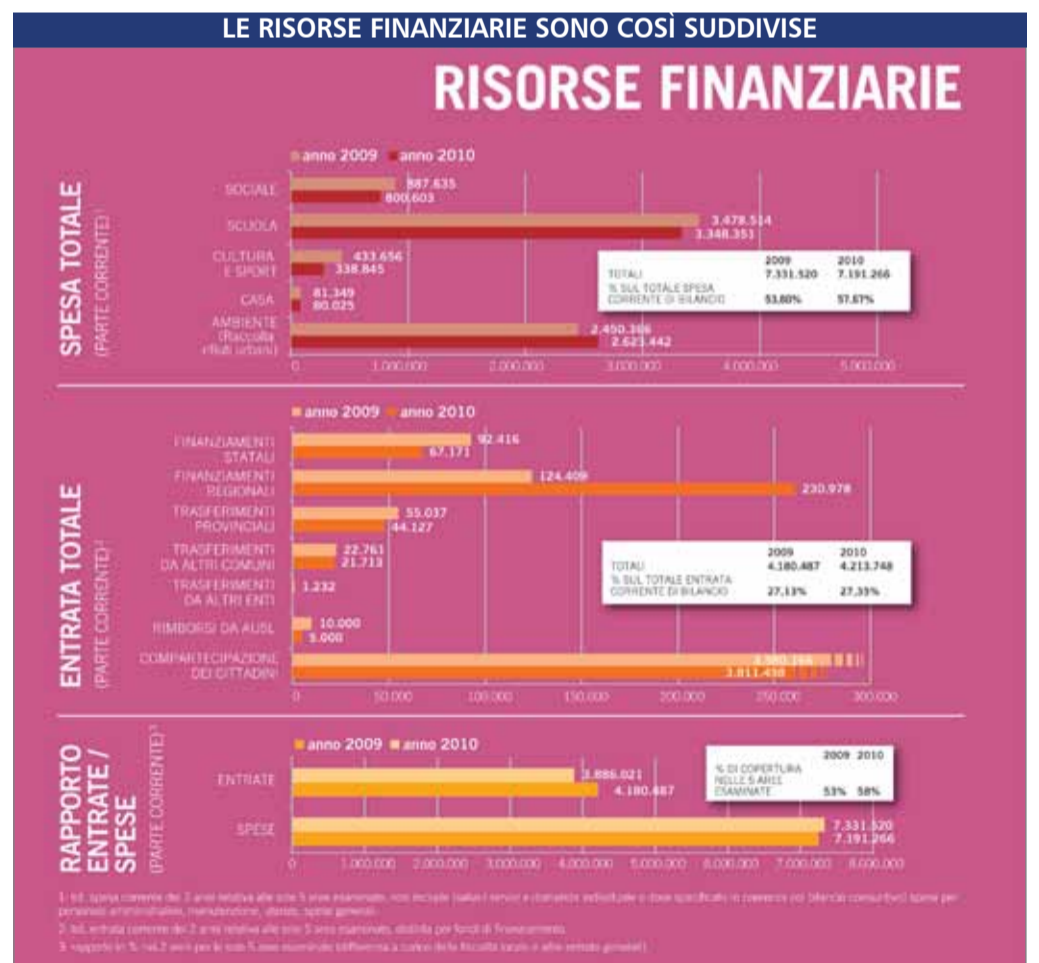
- **03 - SPECIALE**  
**BILANCIO SOCIALE**  
 Intervista  
 all'assessore ai  
 Servizi alla Persona,  
 Nicolò Melotti
- **05 - TERRITORIO**  
 Ecco la nuova navetta  
 per la stazione  
 del Bargellino
- **08 - QUESTIONARIO**  
 Come giudicate  
 l'informazione  
 del Comune?
- **09 - CULTURA**  
 Calderara incanta
- **11 - ASSOCIAZIONI**  
 Calderara Shops  
 in Show
- **12 - EVENTI**  
 Estate Calderara

## I principali contenuti del Bilancio Sociale 2010

Il terzo bilancio sociale del Comune riguarda cinque aree: sociale, scuola, cultura e sport, casa, ambiente/raccolta dei rifiuti urbani; di ciascuna illustra i servizi e i progetti realizzati, i risultati ottenuti e l'uso delle risorse finanziarie per garantire i servizi alla comunità. Cercheremo di seguito di fornirne una sintesi per aree di intervento, rimandando una più completa informazione al testo integrale (a breve pubblicato sul sito internet del Comune), che proprio perché rivolto all'intera cittadinanza, è uno strumento snello e di facile lettura. Il contesto nel quale si sono inserite le scelte di governo del territorio

evidenzia negli ultimi 10 anni profonde trasformazioni demografiche che hanno cambiato il tessuto cittadino e la comunità sociale. È aumentata la popolazione residente, da 11.738 agli attuali 13.163: l'aumento più consistente si è avuto nel Capoluogo. Sono aumentati molto anche i cittadini stranieri residenti (da 404 nel 2001 a 1.151 nel 2010), provenienti in maggioranza da Marocco, Pakistan e Romania. Al 1 gennaio 2010 gli stranieri residenti risultano a Calderara l'8,15% della popolazione totale, in Emilia Romagna il 10,5%; e nella provincia di Bologna il 9,6%.

*continua a pagina 2 →*



### IL BILANCIO SOCIALE DEL COMUNE DI CALDERARA DI RENO

Il Bilancio Sociale ha lo scopo di misurare e comunicare il valore prodotto da un ente pubblico o da un'organizzazione privata in termini ambientali e socio-economici, riguardo agli aspetti monetari e finanziari che di "valore aggiunto sociale". Un buon bilancio sociale è fonte di conoscenze certe, chiare e fruibili da tutti gli interlocutori interessati, rinsalda le relazioni tra di essi e diviene un generatore di fiducia. Il Bilancio Sociale attiene dunque non solo al "cosa" è stato fatto

ma anche al "come", includendo così una dimensione di responsabilità connessa alla propositività degli amministratori. Il Bilancio Sociale possiede un proprio valore specifico quale strumento sia di programmazione e gestione interna sia di comunicazione esterna, definendo obiettivi di performance (risultati raggiunti) ma anche stabilendo una piattaforma di dialogo con gli interlocutori della comunità. Ciò premesso, tutti potranno concordare sul fatto che la responsabilità sociale

per un'amministrazione locale va inserita nella sua natura stessa di ente orientato al bene comune, alla propria missione di rispondere ai bisogni della collettività con l'applicazione concreta delle politiche nei diversi ambiti di espressione del bisogno: assistenza (sociale e socio-sanitaria), scuola, cultura e sport, casa, ambiente, ecc. La scelta del Comune di Caldera di Reno di redigere il Bilancio Sociale costituisce a mio avviso un esempio veramente virtuoso di concretezza e trasparenza per una

amministrazione e mi pare dunque un ottimo punto di arrivo, ma al contempo la base ideale per uno sviluppo ulteriore volto al completamento dello strumento e per un dialogo sempre maggiore con i portatori di interesse: tale iniziativa non è ancora così diffusa e costituisce perciò un elemento distintivo e indispensabile per una amministrazione lungimirante. ■ **Antonio Danieli**  
 Direttore Generale  
 "Fondazione Marino Golinelli"

**SERVIZI SOCIALI E SOCIO-SANITARI**

Lo Sportello sociale (spesa 6.460 euro), è quello sportello che informa i cittadini sui servizi disponibili sul territorio, semplifica l'accesso alle prestazioni, gestisce le situazioni sociali meno complesse e monitora i bisogni sociali e socio-sanitari in modo da fornire una base informativa per l'eventuale attivazione di nuovi servizi. Nel 2010 a fronte di 111 giorni di apertura, i contatti sono stati 749, di cui 26 disabili, 266 anziani, 218 famiglie e minori, 224 adulti, e 15 cittadini stranieri.

Per il servizio sociale professionale, cioè quello che, attraverso gli assistenti sociali è in grado di approfondire i casi e definire l'intervento più adatto, la spesa è stata di oltre 158mila euro. I disabili presi in carico sono stati 78, gli anziani sono aumentati notevolmente passando da 160 a 260; 74 sono stati i nuclei familiari, 138 i minori e 39 gli adulti. I trasporti sociali per cittadini anziani non autosufficienti e privi di una rete familiare, hanno effettuato 3.194 viaggi, per un'utenza di 61 anziani, 21 disabili e 8 minori. La spesa ammonta a 28.824 euro, con 8.000 euro di entrate dovute in parte alla compartecipazione dei cittadini beneficiari, in parte ad altre risorse pubbliche.

Per quanto riguarda i servizi a disposizione dei disabili, l'onere economico è stato di 177.198 euro per centri residenziali e semiresidenziali, servizio di aiuto personale (dedicato al tempo libero), borse lavoro.

L'area anziani ha avuto a disposizione 152mila euro attraverso i quali ha potuto garantire il funzionamento del centro diurno comunale, l'assistenza domiciliare, i pasti a domicilio, il progetto e-care argento vivo, la casa protetta e i ricoveri di sollievo.

I 145mila euro messi in campo per interventi per i minori e le famiglie hanno finanziato, fra l'altro, il sostegno individuale per bambini dai 6 ai 10 anni, il laboratorio linguistico e di supporto ai compiti, il sostegno alle rette scolastiche per le famiglie in difficoltà economica (concesse 36 agevolazioni dirette a 12 famiglie e 14 minori), il servizio di pronto emergenza attivato nel 2010 per coprire gli orari di chiusura dei servizi sociali.

Oltre 49mila euro sono stati spesi per gli adulti. E' stato confermato anche nel 2010 il piano anticrisi attivato nel 2009 per aiutare le famiglie in difficoltà a causa della crisi e prevenire emergenze sociali, economiche e abitative; le domande di richiesta voucher sono state 22, le borse lavoro attivate 15, le

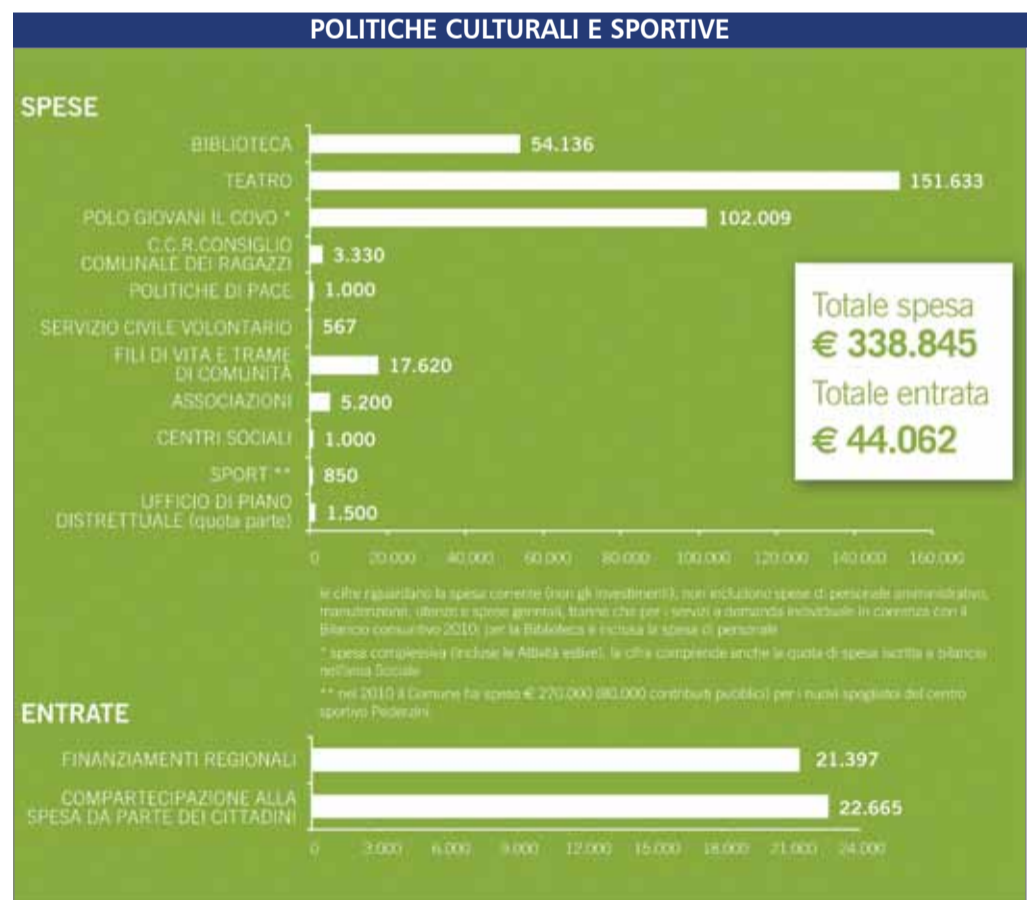
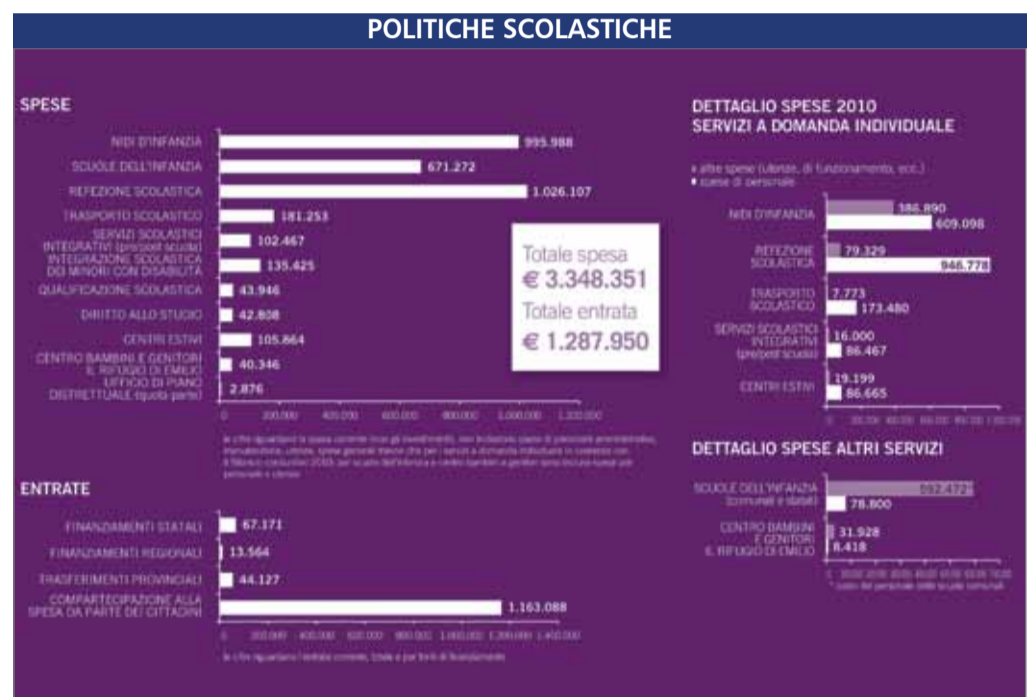
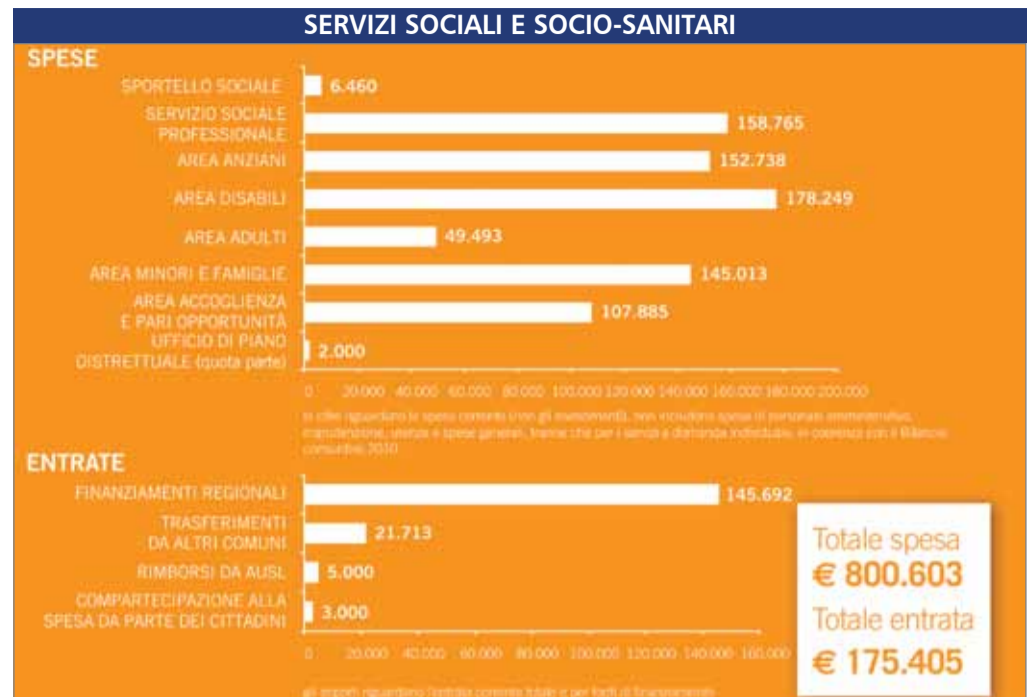
rateizzazioni concesse 37. Per quanto riguarda le attività legate all'accoglienza e pari opportunità (107.885 euro) l'Amministrazione comunale ha messo in campo, fra l'altro, corsi di alfabetizzazione per adulti ai quali hanno partecipato 72 persone. Lo sportello Pas ha garantito 320 ore di apertura, rispondendo a 400 accessi ed effettuando 518 colloqui. A ottobre 2010 inoltre è stato aperto il nuovo sportello "Punto migranti" che nei primi 9 giorni di apertura ha già avuto 101 accessi per un totale di 111 colloqui.

**POLITICHE SCOLASTICHE**

Il nido d'infanzia comunale, per i bambini di età compresa fra i 9 mesi e i 3 anni, ha messo a disposizione 106 posti sul territorio; le scuole comunali dell'infanzia hanno accolto 51 domande. Il servizio di refezione scolastica per i bambini iscritti ai nidi, a tutte le scuole dell'infanzia comunali, statali e paritarie, alla scuola primaria e ai centri estivi ha preparato complessivamente 196.056 pasti. Per gli alunni delle scuole elementari e medie è stato assicurato il trasporto scolastico che è costato 181mila euro, di cui il 70,48% di compartecipazione privata. 247 sono stati i bambini iscritti al pre e post scuola, 29 le domande accolte per l'integrazione scolastica di minori con disabilità per un totale di 234 ore di sostegno settimanale con un educatore. 72 gli iscritti al Centro bambini e genitori "Il rifugio di Emilio", 89 i bambini della scuola primaria che hanno partecipato alle attività dei centri estivi.

**POLITICHE CULTURALI E SPORTIVE**

Fra i servizi culturali, la biblioteca ha effettuato 9.428 prestiti, ha contato oltre 6000 accessi, 7.500 accessi internet, coinvolto 245 persone in iniziative di promozione alla lettura e 131 ragazzi. Di tutti gli spettacoli e le iniziative del teatro, segnaliamo i più di 3.000 spettatori per la rassegna Piccoli pianeti e i 180 per la proiezione di Corti circuiti. L'attività e il coordinamento delle associazioni di promozione sociale e delle organizzazioni di volontariato è stata sostenuta attraverso un particolare percorso che ha visto la concessione e condivisione di spazi comunali in diversi punti del territorio a diverse associazioni. Inoltre tutte le associazioni sono state chiamate a coordinare le proprie attività in una programmazione unica consultabile sul sito web del Comune. Per quanto riguarda lo sport, il 2010 ha visto l'avvio di un percorso diverso nel



**AUTOTRASPORTI LAMBERTINI**

**IL MAGAZZINO DEL SALE**  
INGROSSO E DETTAGLIO

ALIMENTARI - DEPURAZIONE - DISGELO

Via Armaroli 28 - 40012 Calderara di Reno (BO)

☎ 051.72.06.13 - ☎ 335.69.03.403 - ☎ 051.41.46.228 - ✉ autotrasp.lambertini@libero.it

**Lelli**  
Impresa Funebre  
dei F.lli Lelli

Ag. A. Vecchi dei F.lli Lelli

Borgo Panigale: Tel. 051400153  
Anzola dell'Emilia: Tel. 051731320  
Calderara di Reno: Tel. 051720977

CNA PRIMO PER 141 ANNI DI ATTIVITÀ  
PREMIO PER IL MERITO IMPRENDITORIALE  
AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2008

quale l'associazionismo ha prodotto un grande sforzo per ottimizzare le risorse e ridurre i costi di gestione aprendosi così ad una visione più manageriale finalizzata alla promozione dello sport di base e a favore di tutti. Le attività praticabili sono 19, gli iscritti all'Unione Polisportiva sono stati 1.211, di cui 587 minori di 18 anni, 508 fra i 19 e i 64 anni, 116 ultra 65enni.

#### POLITICHE ABITATIVE

Nel 2010 l'Amministrazione comunale si è impegnata in diverse azioni rivolte a sostenere i cittadini in particolare difficoltà, attraverso contributi economici per il pagamento di utenze, rate di mutui prima casa (18 sono le domande accolte) il fondo per la locazione (50.320 euro dalla Regione cui si sommano i 20.000 comunali). Nel 2010 è nato lo Sportello per la tutela del consumatore, tramite convenzione con le relative associazioni; nei primi mesi di attività lo sportello ha gestito informazioni e reclami su argomenti che vanno dalla telefonia, alla fornitura di energia elettrica e gas, contratti assicurativi e pratiche commerciali scorrette.

#### SERVIZI PER L'AMBIENTE

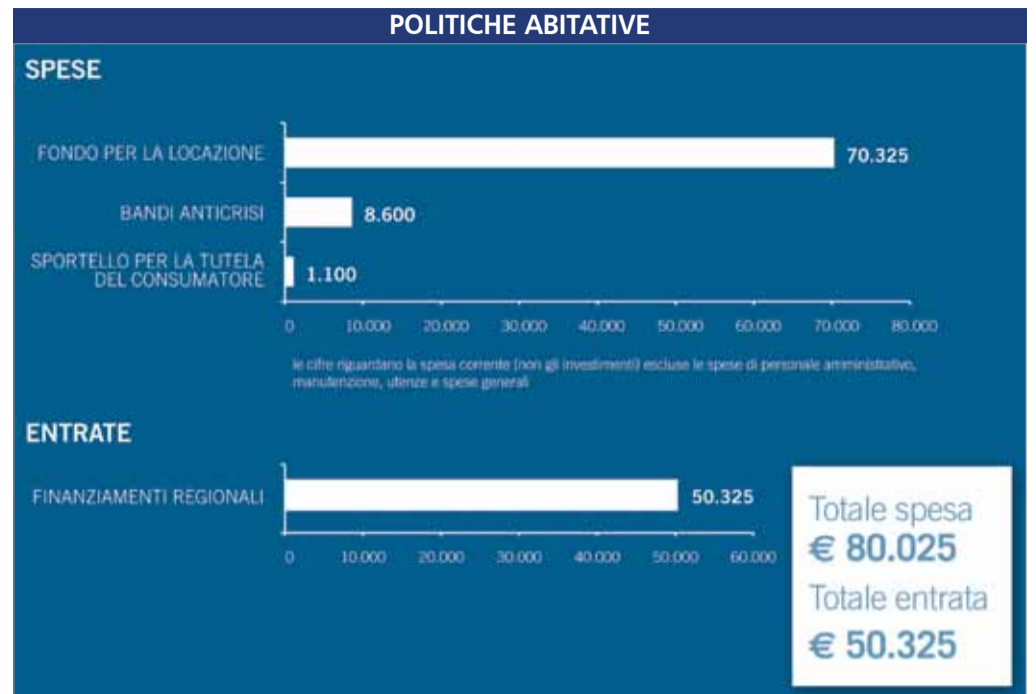
**La raccolta differenziata nel 2010**  
"Se vogliamo la sopravvivenza della Terra -spiega l'assessore all'Ambiente, Onofrio dell'Orto- il futuro dovrà essere improntato ad una maggiore sobrietà e questo significa modificare il modo

di progettare, produrre, distribuire e commercializzare prodotti e servizi, rimettere in discussione comportamenti consolidati e stili di vita: perciò promuoveremo la cultura della differenziazione, del recupero, del riuso e del riciclaggio". In autunno 2010 il Comune ha attivato la raccolta dei rifiuti porta a porta nelle zone extra-urbane. Sono coinvolte le utenze sparse nel territorio agricolo per raccogliere rifiuti che altrimenti andrebbero conferiti in cassonetti generici o costringerebbero i cittadini a cercare contenitori dedicati nel centro abitato più vicino, con un evidente miglioramento della qualità del servizio e del grado di soddisfazione degli utenti, serviti a domicilio.

Per leggere l'intero Bilancio sociale:  
[www.comune.calderaradireno.bo.it](http://www.comune.calderaradireno.bo.it)

RIFIUTI DIFFERENZIATI	
LEGNO	Kg. 482.960
PLASTICA	Kg. 186.280
METALLI	Kg. 57.386
VETRO	Kg. 284.754
PNEUMATICI	Kg. 7.430
APPARECCHIATURE E LETTRONICHE-ELETTICHE	Kg. 89.183
CARTA	Kg. 756.815
ORGANICO	Kg. 1.394.490
RIFIUTI PERICOLOSI	Kg. 19.318
INGOMBRANTI	Kg. 61.420
INERTI	Kg. 152.260
IMPRESE DESTINATARIE DEL SERVIZIO DI RACCOLTA	
	993
FAMIGLIE DESTINATARIE DEL SERVIZIO DI RACCOLTA	
	5.554
RACCOLTITORI PER RACCOLTA DIFFERENZIATA COLLOCATI	
	319
SEGNALAZIONI PERVENUTE ED EVASE	
	263
RECLAMI PERVENUTI ED EVASI	
	12

Di rizzazione di questa frazione. Da un punto di vista politico, abbiamo realizzato alcuni interventi che mirano alla razionalizzazione dell'offerta complessiva per giungere a una maggiore efficienza della spesa salvaguardando, anche in un momento di crisi delle finanze locali, la qualità del servizio. Una specifica doverosa per i cittadini che leggono è relativa alla scuola dell'infanzia che per il nostro territorio è a carattere comunale (nella provincia si contano oltre a noi solo i Comuni di Granarolo e San Pietro in Casale), ovvero interamente a carico del nostro bilancio; negli altri Comuni si hanno invece scuole interamente statali che pertanto non gravano sulle casse dei Comuni. Certo per noi è un vanto per la qualità che esprime, ma mantenerle ha un peso non irrilevante che con fatica stiamo cercando di sostenere.  
**I 798mila euro per i servizi sociali e socio-sanitari cosa hanno realizzato?**  
Da una prima lettura potrebbe sembrare una cifra piccola rispetto alle politiche per



# Bilancio sociale 2010

Intervista all'assessore ai Servizi alla Persona, Nicolò Melotti

**Assessore, in un momento come questo di riduzione delle risorse a disposizione degli enti locali, in che modo il Comune affronta le politiche sociali e socio-sanitarie?**

La strategia che abbiamo adottato è quella di riorganizzare i servizi secondo modelli più leggeri e flessibili, per farlo abbiamo lavorato e ci siamo confrontati con gli altri Comuni di Terred'Acqua ponendoci come obiettivi principali la realizzazione di economie gestionali, lo snellimento delle procedure a carico del cittadino e il mantenimento di standard qualitativi elevati. E' evidente che con minori risorse a disposizione e un trend di crescita della popolazione è necessario studiare strategie differenti per continuare a garantire i servizi a tutti i cittadini.

**Partiamo dai servizi scolastici.**

Oltre a tutto quello che si può leggere sul Bilancio sociale, nel 2010 abbiamo aperto una nuova scuola a Longara (costata circa 1.700.000 euro), un intervento che si colloca nell'ambito di un più ampio progetto di valo-

l'infanzia, ma 798mila euro in realtà è la quota di competenza comunale che, in parte, confluisce nel bilancio delle politiche sociali e socio-sanitarie del Distretto Pianura Ovest (circa 81mila abitanti) insieme alle quote degli altri Comuni di Distretto a cui si aggiungono i fondamentali 9 milioni di euro che la Regione attribuisce attraverso il fondo regionale per la non autosufficienza. Con queste risorse vengono attivati servizi per gli anziani, i disabili, i minori e le famiglie in difficoltà. Lo sforzo compiuto dall'Amministrazione nel 2010 è stato prioritariamente diretto a contenere gli effetti della crisi economica per i cittadini in condizione di maggiore fragilità. In tal senso si è confermata strategica la scelta di operare in sinergia con gli altri enti locali di Terred'Acqua perché, attraverso la gestione condivisa, si riesce a contenere il costo dei servizi. Un esempio concreto è stata la sperimentazione, avviata lo scorso anno, dello sportello sociale condiviso con il Comune di Sala Bolognese, che ha dato risultati positivi permettendo un ascolto dei bisogni sociali che travalicano la dimensione comunale.  
**Andiamo a un altro problema molto comune, quello della crisi. Come sono state usate le risorse pubbliche per farvi fronte?**  
Abbiamo attivato diversi progetti per sostenere i cittadini in particolare difficoltà, tenendo

conto che l'Amministrazione comunale si è trovata a partire dal 2009 a dover affrontare una situazione di crisi economica di carattere globale, di cui possiamo rinvenire memoria solo nel 1929, quando il sistema di welfare non era certo quello di oggi. Proprio per questo, abbiamo adottato un piano anticrisi per sostenere l'occupazione e contrastare l'indebitamento delle famiglie attraverso misure di sostegno agli affitti, ai mutui e alle rette comunali. In particolare sono stati stanziati 17.000 euro per borse lavoro, 5.000 euro per voucher lavoro, 20.000 euro aggiuntivi al fondo affitti della Regione, 10.000 euro di contributi alle famiglie, copertura pari a 73.000 euro di minori entrate per l'istituzione di rette scolastiche personalizzate per nuclei familiari colpiti dalla crisi, 2.000 euro di buoni spesa e 6.500 euro per sostegno ai mutui e alle locazioni. Su questo versante va sottolineato infine che gli enti locali si sono trovati a sostegno unicamente la Regione Emilia-Romagna, che ha continuato a garantire il Fondo regionale per la non autosufficienza, mentre a livello nazionale non si sono avuti incontri a tutela e garanzia di una situazione senza precedenti; viceversa continuano ad aumentare i tagli, come quello di 400.000 euro per il Comune previsto per il 2011. ■

OTTICA - OPTOMETRIA - FOTO

**Nino Lolli**  
BORGIO PANIGALE  
Via M. E. Lepido, 153 - Tel. e Fax 051.40.02.17

...A 300 METRI DALL'IPERCOOP  
ANGOLO INCROCIO VIA DUCATI VIA DELLA SALUTE

OCCHIO AGLI OCCHI!!!!

- ANCHE NEL NOSTRO SETTORE NON MANCANO VARIE E FANTASIOSE OFFERTE COMMERCIALI SPECCHIETTO PER LE ALLODOLE. NOI, DA SEMPRE, ABBIAMO PROPOSTO, NON FUMO, MA QUALITÀ CONSISTENTE IN LUNGA ESPERIENZA PROFESSIONALE E COSTANTE, AGGIORNATA ACQUISIZIONE DI STRUMENTISTICA D'AVANGUARDIA UNICA E PARTICOLARMENTE SPECIFICA PER LE LENTI PROGRESSIVE SULLE QUALI DIAMO PARTICOLARE GARANZIA
- APPLICAZIONE LENTI A CONTATTO CON LE TECNICHE PIÙ INNOVATIVE
- TUTTE LE MONTATURE SONO COPERTE DA RIPARAZIONE GRATUITA FINO AD UN LORO POSSIBILE UTILIZZO
- TEST COMPUTERIZZATO DELLA VISTA GRATUITO

**"per i tuoi occhi, non sbagliare."**

La vista è un bene prezioso, cerca sempre soluzioni appropriate, di qualità e su misura per te

# A settembre inaugura il centro sociale di Longara

I lavori per la costruzione del Centro sociale di Longara sono terminati; a breve verrà sistemata anche la pavimentazione esterna e sono state stanziati ulteriori risorse per la sistemazione della pista polivalente nella direzione, già delineata dagli obiettivi di mandato, di promuovere lo sport libero per tutti. I cittadini di Longara quindi avranno presto a disposizione una nuova palazzina a un piano, senza barriere architettoniche, con un open space che funge da sala polivalente per le diverse attività che vi verranno svolte, un ufficio, un archivio, e l'angolo bar, il tutto su una superficie di circa 130 mq. All'esterno il parcheggio per disabili e per carico scarico. In linea con l'attenzione dell'Amministrazione nei confronti dell'ambiente, la costruzione ha prestazioni energetiche spinte grazie al metodo e ai materiali di costruzione che garantiscono un ottimo isolamento termico e acustico. Per quanto riguarda la scelta delle attività da svolgere all'interno del centro sociale, l'Amministrazione comunale ha voluto coinvolgere la cittadinanza di Longara creando un confronto aperto alle varie fasce di

età. Questo percorso di coprogettazione delle attività da realizzare ha visto emergere approcci e bisogni

diversi rispetto a quelli cui riesce a rispondere oggi l'Associazione Centro sociale culturale Longara.



In questo percorso partecipato, comunque, sono state fissate delle regole condivise sulle quali improntare la gestione futura, fra le quali, la necessità di accogliere con pari dignità le proposte di donne, uomini, giovani e anziani anche attraverso una suddivisione interna dello spazio in modo da poter svolgere diverse attività contemporaneamente, la necessità di costruire e promuovere una programmazione, il principio secondo cui la responsabilità dell'organizzazione è in capo al promotore dell'iniziativa. "Ci rendiamo conto che mettere insieme generazioni diverse portatori di bisogni e interessi differenti sia una scommessa audace che potrà far sorgere delle difficoltà -ci spiega l'assessore alle Politiche di benessere e servizi alla persona, Nicolò Melotti- ma auspichiamo che tali difficoltà vengano affrontate in modo costruttivo cosicché si possa scoprire che in realtà esse nascondono quella grande opportunità di dialogo, apertura e confronto inter-generazionale che fino a pochi anni fa era considerata una ricchezza di ogni famiglia. A tal proposito, colgo l'occasione per ringraziare il presidente dell'Associazione, Camillo Sita, e tutti i volontari per la disponibilità al confronto con i bisogni del territorio. Siamo sicuri -conclude Melotti- che questa disponibilità proseguirà e diverrà concreta all'apertura effettiva del centro sociale." ■

## Pronti i nuovi spogliatoi di calcio al Pederzini

Sono terminati i lavori per la costruzione degli spogliatoi di calcio al centro sportivo Pederzini. Gli spogliatoi sono già agibili, gli impianti sono certificati; presto verranno terminati anche i lavori di sistemazione del terreno esterno e della recinzione. ■



**Bar Gardenia**  
**ROSTICCERIA SICILIANA**  
**TAVOLA CALDA - POLLO ALLA BRACE**  
**PASTICCERIA**  
*la Sicilia a Bologna*  
**LUNEDÌ CHIUSO**  
 Via del Triumvirato, 87/3 - BOLOGNA (Uscita Aeroporto) - **TEL. 051383247**



**Zuenelli Casa**<sup>®</sup>  
 Via dell'Industria, 1-3  
 40012 Calderara di Reno (BO)  
 Tel. 051 6464511 - Fax 051 6464555

**Zuenelli Design**<sup>®</sup> Via Stendhal, 16  
 40128 Bologna  
 Tel. 051 7090509 - Fax 051 4173378

**Zuenelli Cucine**<sup>®</sup> Via Emilia, 319  
 40068 Idice di S. Lazzaro di S. (BO)  
 Tel. 051 6464511 - Fax 051 6464555

**Gruppo Zuenelli**  
 77 Dal 1954 a Bologna  
 Dove l'arredamento è di casa  
 www.zuenelli.it

# Ecco la nuova navetta per la stazione del Bargellino

Dal 19 settembre una navetta Atc collegherà la stazione ferroviaria del Bargellino con Calderara, Longara e Castel Campeggi. Un risultato importante che è stato il frutto di lavoro e determinazione da parte dell'Amministrazione comunale. In un periodo in cui il Governo taglia di 70 milioni di euro lo stanziamento annuo alla Regione Emilia-Romagna per far fronte ai costi del trasporto pubblico locale, il Comune di Calderara invece investe 110mila euro annui per l'istituzione di questa navetta perché crede fermamente nella mobilità sostenibile come strumento di miglioramento della qualità della vita e della vivibilità del territorio. Si tratta di fatto di una possibilità aggiuntiva di mobilità; una possibilità, più economica di un mezzo privato e più sostenibile da un pun-

to di vista ambientale, garantita dal servizio pubblico, per rispondere alle esigenze di chi si deve muovere sul territorio del comune, di coloro che vogliono prendere un treno, di quanti arrivano da fuori. La nuova linea dell'autobus completa e arricchisce l'offerta del trasporto pubblico e consente di realizzare altri interventi migliorativi sulla circolazione. In particolare la modifica dell'asse di percorrenza della linea 91 nell'area urbana del Capoluogo portandolo su via Matteotti e, a seguire, su via Roma (vedi cartina) dove intersecherà la nuova linea per la stazione ferroviaria. Tutto questo permetterà alle fasce deboli della cittadinanza, agli anziani e alle mamme con bambini al seguito, di poter usufruire di un mezzo pubblico per recarsi all'ufficio postale, al poliambulatorio, al supermercato,

servizi tutti precedentemente sforiniti di fermate d'autobus. Il vecchio tracciato dell'autobus verrà garantito dalla nuova navetta, e l'autobus cambierà il suo percorso, riuscendo in tal modo ad offrire ai cittadini una linea supplementare. I circa 3.500 abitanti di Longara e quelli di Castel Campeggi non saranno più isolati e anche i ragazzi delle scuole medie avranno a disposizione un mezzo che consentirà loro di partecipare ad attività pomeridiane extrascolastiche, di frequentare biblioteca, teatro o palestra a Calderara, in maniera indipendente dalla possibilità dei genitori di accompagnarli e passare a riprenderli, il tutto con un uni-

co abbonamento dal costo di 27 euro al mese. Anche i ragazzi che non sono ancora abituati a muoversi da soli, potranno cominciare a sperimentare le prime forme di autonomia, arrivando più preparati a quelle richieste dalle scuole superiori, e potranno, con i propri amici, riappropriarsi e vivere insieme il territorio.

Ma le novità non finiscono qui. L'Amministrazione comunale, insieme ad Atc, sta studiando formule di abbonamenti agevolati da proporre ai piccoli cittadini e agli anziani, nonché la possibilità di collegare gli abitanti di Tavernelle alla stazione di Osteria nuova (magari attraverso uno stallo di biciclette pubbliche) in modo da offrire anche a loro la possibilità di recarsi nel Capoluogo attraverso l'utilizzo di un mezzo pubblico.

**Per ulteriori informazioni:**  
[www.comune.calderaradireno.bo.it](http://www.comune.calderaradireno.bo.it)  
[www.atc.bo.it](http://www.atc.bo.it) ■

**atc**  
 Trasporti Pubblici  
 Bologna e Ferrara

**NUOVA LINEA Bonconvento - Longara - Calderara - Stazione Bargellino**

da Lunedì a Sabato feriale INV ed EST escluso agosto

andata	@		&		#		#	
BONCONVENTO	06.37	08.00	08.02	14.22				
CASTEL CAMPEGGI	06.39	08.02	08.04	14.24				
LONGARA	06.44	07.18	08.07	08.09	13.29	14.29	15.45	17.29
CASTIGLIA			08.12					
CALDERARA	06.54	07.28	08.19	08.19	13.39	14.39	15.55	17.39
STAZIONE BARGELLINO	07.00	07.34	08.25	08.25	13.45	14.45	16.01	17.45
Staz. Calderara Bargellino	7.07	7.38	8.30	8.30	14.07	15.07	16.07	18.07
Staz. Bologna Centrale	7.23	7.52	8.50	8.50	14.20	15.20	16.20	18.20
Staz. Calderara Bargellino		#	#	#	#	#	#	#
Staz. Crevalcore		7.47	8.50	8.50	13.50	14.50	17.50	18.50
Staz. Crevalcore		8.03	9.08	9.08	14.07	15.07	18.07	19.07
ritorno	@		&		#		#	
Staz. Crevalcore	6.21	7.20	12.18		16.21		18.15	
Staz. Calderara Bargellino	6.40	7.38	12.37		16.40		18.36	
Staz. Bologna Centrale	6.40	7.38	12.40	13.40	13.40	14.40	16.40	17.40
Staz. Calderara Bargellino	6.50	7.47	12.50	13.50	13.50	14.50	16.50	17.50
STAZIONE BARGELLINO	07.00	07.35	12.50	13.50	13.50	14.50	16.50	17.50
CALDERARA	07.06	07.41	12.56	13.56	13.56	14.56	16.56	17.56
CASTIGLIA				14.03				
LONGARA	07.16	07.51	13.06	14.08	14.06	15.06	17.06	18.06
CASTEL CAMPEGGI		07.56		14.13		14.11		19.11
BONCONVENTO		07.58		14.15		14.13		19.13

note: # non si effettua il sabato; @ solo nei giorni di scuola; & solo nei giorni non scolastici



**CALIDIARIUS S.R.L.**

**COMPLESSO RESIDENZIALE A CALDERARA DI RENO**

Via Nilde Iotti 15/17/19 in prossimità del supermercato Coop

**REALIZZAZIONE DI EDIFICIO AD ALTO RISPARMIO ENERGETICO**

con alloggi varie metrature

Piano terra con giardino - Piani intermedi con balcone

Ultimi piani con sottotetto - Autorimesse varie metrature al piano interrato

Via del Lavoro 2 - 40065 Pianoro (BO) - Tel. 051.651.75.55 - [www.calidarius.it](http://www.calidarius.it)

È UNA REALIZZAZIONE: **EDILPIANORO** 



# Alla Golena San Vitale partono i lavori per ampliare l'ecosistema

Ad agosto inizierà un importante progetto di tutela e incremento della diversità biologica e dell'ecosistema nell'area di riequilibrio ecologico "Golena San Vitale". Il progetto, elaborato da Sustenia (società partecipata dai Comuni di Terred'Acqua), è finanziato al 75% dalla Regione Emilia-Romagna, e per il restante 25% dai tre Comuni sui quali si estende l'area, cioè Calderara di Reno, Castelmaggiore e Bologna.

L'obiettivo è quello di migliorare e aumentare la qualità e la quantità degli habitat già presenti. Come è noto, la Golena San Vitale si estende per circa 50 ettari, all'interno delle arginature del fiume Reno e comprende diverse tipologie ambientali che si sono originate a seguito delle sue vicende storiche. In questa golena, nei primi anni '70, si praticavano attività estrattive di cava; fu proprio l'abbandono delle cave a permettere successivamente la rinaturalizzazione spontanea dell'area che ha dato vita ad un ambiente ricco e diversificato, fatto di alveo del fiume, bosco igrofilo, zone allagate, prati e radure. A questo processo di rinaturalizzazione spontanea si sono affiancati specifici interventi di rimboschimento. L'area è particolarmente interessante da un punto di vista naturalistico perché vi si possono osservare

habitat e specie boschive un tempo diffuse e oggi divenute molto rare. La sua vicinanza con il fiume, che esercita la funzione di corridoio ecologico, ha facilitato la colonizzazione da parte di molte specie e ne favorisce oggi gli spostamenti e la diffusione nel territorio circostante. Per queste sue caratteristiche, la Golena San Vitale è diventata un'Area di Riequilibrio Ecologico (ARE, ai sensi della legge regionale n.11/88), ossia un ambito protetto di limitata estensione all'interno di un territorio fortemente antropizzato, che svolge la funzione di zona rifugio per specie animali e vegetali, in modo da garantire la conservazione e la ricostruzione delle popolazioni. Ora, nell'ARE San Vitale è presente un ambiente boschivo fluviale particolare fatto di salici bianco e rosso, pioppi bianco e nero oltre a querce, aceri campestri e frassino; durante le piene autunnali del fiume le numerose depressioni creano laghi naturali che originano un diverso habitat rispetto a quello del fiume: i due habitat, quello legato all'acqua



Alveo del Fiume Reno con vegetazione riparia di salice bianco (Foto F. Cacciato - Sustenia)



Aspetto estivo del bosco con stratificazione forestale completa: strato erbaceo, strato di arbusti del sottobosco, strato degli alberi (Foto F. Cacciato - Sustenia)

corrente del fiume, e quello invece tipico dell'acqua ferma, coesistono con la loro flora e fauna specifica. Il progetto di tutela e incremento della diversità biologica mira a potenziare l'habitat lacustre di cui verrà aumentata la superficie dagli attuali 3 a 4,6 ettari attraverso lo scavo di canali e invasi. Verrà così ampliato il rifugio offerto a tutte quelle specie già presenti: uccelli acquatici, anatre, martin pescatore, aironi, in particolare la nitticora che è una specie migratrice, presente da marzo a settembre, e che sta diventando rara. L'intervento aumenterà anche le possibilità riproduttive degli anfibi, in particolare della rana agile o dalmatina, una specie di rana rossa rara e protetta che rappresenta una delle particolarità dell'area di San Vitale, dove trova il suo habitat ideale in quanto vive nei boschi ma si riproduce nelle pozze temporanee. Per quanto riguarda la flora, il progetto interverrà per potenziare lo strato già presente di arbusti attraverso l'impianto di nocciolo, ligustro e sanguinello, specie autoctone che creeranno un ambiente utile alla nidificazione di uccelli quali l'usignolo, lo scricciolo,

la capinera, che si andranno così ad aggiungere alla popolazione già presente di picchio rosso e verde, legati alla presenza di tronchi secchi, cincialegra e cinciarella che nidificano invece nelle cavità scavate proprio dai picchi. Dal momento che la Golena è un'area protetta, l'accesso può avvenire solo restando sui percorsi di visita. Il progetto in corso interverrà anche su questo fronte con una migliore delimitazione del tracciato del percorso visita, indirizzando il passaggio dei fruitori all'esterno dei diversi habitat, su aree ben definite e delimitate in modo da non disturbare la fauna e non arrecare danni. Verranno inoltre realizzati dei punti di osservazione schermati, per proteggere la quiete degli animali, permettendone allo stesso tempo l'osservazione. La durata dei lavori è di circa due anni, una durata dovuta alla necessità di interrompere gli interventi nei mesi che vanno da marzo a luglio per rispettare i cicli biologici della natura. In questo periodo l'area sarà comunque visitabile, eccetto qualche tratto che potrebbe essere chiuso, in base alle necessità dei lavori. ■

**CALDERARA**  
FARMACIA

VIA MATTEOTTI, 2/A - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) TEL. 051 722114



**AUTOFFICINA 2C** SNC  
di Calabrese Elio e Campo Salvatore

Via XXV Aprile 22 - ZONA ARTIGIANALE CÀ BIANCA  
40012 CALDERARA DI RENO (BO) - Tel./Fax 051728205  
E. Cell. 3394443587 - S. Cell. 3405850504

**RIPARAZIONE AUTO**  
BENZINA E DIESEL  
MONTAGGIO GANGI TRAINO  
SERVIZIO REVISIONI  
RICARICA  
CONDIZIONATORI

# Approvato il nuovo PSC

Lo scorso 7 aprile i Consigli dei Comuni di Terred'Acqua hanno approvato il nuovo Piano Strutturale Comunale (PSC) e il nuovo Regolamento Urbanistico Edilizio (RUE) elaborati in forma associata. Una dimensione sovra comunale che consentirà una pianificazione del territorio più omo-

genea ed efficiente. Il PSC è lo strumento di pianificazione che definisce le scelte strategiche per il governo del territorio nel medio e lungo termine, 15 anni circa. Con la pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Emilia-Romagna n. 53 del 11 maggio, i nuovi strumenti urbanistici diventa-

no effettivi, sostituendo e abrogando i contenuti del Piano Regolatore Generale (PRG) e del Regolamento Edilizio Comunale (REC). Da questa estate il Comune partirà con l'elaborazione del Piano Operativo Comunale (POC) per i prossimi cinque anni utilizzando anche forme partecipative nuove. ■

## A Calderara sono arrivate le Gev

Dall'inizio dell'anno a Calderara sono arrivate le Gev, corpo provinciale delle Guardie ecologiche volontarie. Sulla base di una convenzione sottoscritta con l'Amministrazione comunale, le Gev svolgono diversi compiti tutti riconducibili alla vigilanza ambientale, con particolare riferimento al controllo del territorio e del rispetto dei regolamenti comunali, provinciali e nazionali con la possibilità di elevare contravvenzioni a chi non li rispetti, in quanto rivestono un ruolo di pubblico ufficiale. Nel concreto sul nostro territorio, le Gev operano sul fronte del controllo caccia e pesca, cioè che cacciatori e pescatori siano in regola con le autorizzazioni e i relativi pagamenti e che rispettino le normative nelle loro attività; sorveglianza dei parchi per la salvaguardia della biodiversità di flora e fauna, vigilanza sulla raccolta di funghi e tartufi, segnalazioni in merito all'abbandono dei rifiuti, accerta-

menti riguardo alle normative sull'accumulo di letame, lo spandimento di liquami e la corretta depurazione dell'acqua delle abitazioni e delle fabbriche. Uno dei compiti propri delle Gev, che il Comune ha voluto evidenziare in modo particolare, è l'educazione ambientale nei confronti dei cittadini. Da una chiacchierata con il referente per Calderara, Paolo Zanetti, abbiamo imparato che in questi primi mesi di attività le guardie hanno effettuato principalmente vigilanza nei parchi, educazione ambientale, segnalazione di alberi caduti, perdite idriche e abbandono di rifiuti. Ci viene riferito che gli operatori hanno trovato a Calderara un territorio molto in ordine. Le lamentele più frequenti da parte dei cittadini riguardano i cani senza guinzaglio e le loro deiezioni. A tal proposito vogliamo ricordare che la normativa prevede che i cani siano sempre tenuti al guinzaglio,

indipendentemente dalla taglia e dal luogo; unica eccezione è naturalmente costituita dalle aree di sgambatura, che a Calderara sono numerose e si trovano al Parco Morello, al nuovo parco davanti al Cimitero, a Longara davanti al laghetto e al parco del Lippo. Le deiezioni devono sempre essere raccolte altrimenti si incorre in una contravvenzione di 50 euro, pari a quella per i cani non al guinzaglio. Il corpo delle guardie ecologiche opera in stretta collaborazione con la Protezione civile, a Polizia municipale e la forestale; è costituito da 338 persone sul territorio provinciale ed è convenzionato con la maggioranza dei Comuni. Per chi fosse interessato a iscriversi, in settembre comincia un corso a Bologna. **Per ulteriori informazioni:** tel. 051.6350.751 e-mail: bologna@gev.bologna.it [www.gev.bologna.it/home.htm](http://www.gev.bologna.it/home.htm) ■

## In distribuzione la nuova pattumella per l'umido

Geovest sta sostituendo la vecchia pattumella a pareti piene per la separazione dell'umido prodotto in cucina con un nuovo contenitore areato da 7,5 litri. Grazie alla maggiore areazione, il materiale accumulato oltre a perdere peso si secca in modo da far diminuire le condizioni per produrre il cattivo odore (derivato dalla

produzione di solfidrico). La raccolta domestica dell'umido diventa così più semplice. Anche i sacchetti in bio-materiale (mater-bi) oltre che essere anch'essi semipermeabili sono compostabili. La nuova pattumella e i sacchetti sono in distribuzione all'Ufficio relazioni con il pubblico del Comune (piazza Marconi 7). ■



### Raccolta dei rifiuti ingombranti

Per i residenti, Geovest su richiesta del Comune di Calderara, ha attivato un servizio di raccolta dei rifiuti ingombranti. Il ritiro viene effettuato di sabato e va prenotato entro le 12.00 del venerdì precedente telefonando al numero verde 800.27.66.50 (attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 17.00) oppure inviando una mail a [info@geovest.it](mailto:info@geovest.it). A parziale copertura dei costi, il servizio richiede un contributo di 12 euro per un massimo di cinque pezzi, di cui al massimo due possono essere di grande dimensione; quando si telefona per la prenotazione è necessario fornire un elenco dettagliato degli oggetti. Ovviamente, non si ritirano materiali che possono essere inseriti nei contenitori stradali per la raccolta differenziata. ■

### News

#### Cimici dell'Olmo: riecche

Con l'inizio dell'estate arrivano da diversi punti del territorio le prime segnalazioni di adulti di cimice dell'olmo (*Arocatus melanocephalus*) vicino alle abitazioni, causando fin da subito non pochi allarmi. Tali segnalazioni si riferiscono agli adulti nati durante l'anno, che hanno ormai abbandonato le piante ospiti (diverse specie di olmo), dove erano nate e cresciute, per diffondersi sul territorio in cerca di siti riparati dove passare l'estate.

La presenza di adulti di cimice nei pressi delle abitazioni non è motivo di preoccupazione (l'insetto non è pericoloso per l'uomo, né dannoso per le altre piante) e non giustifica il ricorso a eventuali interventi insetticidi, che risulterebbero ben poco efficaci a causa della mobilità degli insetti, buoni volatori e in grado di sfuggire ai trattamenti.

Per quanto invadente e fastidioso, questo insetto risulta del tutto innocuo dal punto di vista igienico-sanitario, cosa che invece non può dirsi degli eventuali trattamenti insetticidi nelle abitazioni.

E' consigliabile quindi effettuare la lotta agli adulti eliminandoli dai principali siti di raggruppamento (davanzali, infissi, zanzariere, fessure delle finestre, battiscopa, ecc.) semplicemente con l'aspirapolvere o con altri mezzi di rimozione meccanica: tale strategia, apparentemente disagiata, raggiunge in realtà gli stessi effetti di una disinfestazione domestica.

La lotta contro l'insetto sarebbe in genere basata su uno o due interventi insetticidi sulle alberature di olmo, mirati a colpire le forme giovanili dell'insetto ancora legate alla pianta ospite. Indicativamente il momento ottimale per i trattamenti ricade nella seconda metà di maggio.

Attenzione: quando in estate gli adulti compaiono nelle abitazioni è ormai tardi per fare trattamenti insetticidi sulle piante ospiti, già abbandonate dagli insetti dispersi nell'ambiente (in collaborazione con Sustenia, servizi ambientali Srl). ■

# Come giudicate l'informazione del Comune?

Gentile cittadina/o, Le vorremmo rivolgere alcune veloci domande per aiutarci a capire le Sue abitudini, i Suoi bisogni in modo da elaborare le risposte più adeguate. La ringraziamo fin d'ora per il contributo che vorrà darci perché ci servirà a migliorare il servizio che potremo offrirLe in materia di informazione e comunicazione.

## 1. Riceve a casa il giornale del Comune "Notizie Calderara"

- Ogni 3 mesi     A volte     Mai

## 2. Attraverso quali strumenti viene prevalentemente a conoscenza delle attività del Comune? (massimo 2 risposte)

- Volantini     Incontri pubblici     Locandine/Manifesti     Quotidiani con la cronaca locale     Sito web del Comune     Urp  
 Notiziario "Notizie Calderara"     Sportelli per il cittadino     bacheca elettronica della rotonda "Falcone e Borsellino"

## 3. Quali dei seguenti strumenti informativi Le piacerebbe che fossero potenziati?

- Volantini     Notiziario "Notizie Calderara"     Locandine/Manifesti  
 Barcheca elettronica della rotonda "Falcone e Borsellino"     Sito web del Comune

## 4. Usa abitualmente internet?

- sì     no

## 5. Quante volte, in media, accede al sito web del Comune?

- mai     raramente     ogni settimana     più volte alla settimana

## 6. Per quali finalità utilizza il sito web del Comune? (massimo 2 risposte)

- per raccogliere informazioni     per scaricare documenti, moduli, ecc.     altro (specificare) \_\_\_\_\_

## 7. Quando accede al sito, quali informazioni cerca con maggiore frequenza? (massimo 3 risposte)

- culturali     sui servizi dell'anagrafe     sulla scuola     su imprese e attività produttive     sulla viabilità     sull'edilizia e i lavori pubblici  
 sulla casa     altro (specificare) \_\_\_\_\_     dell'Amministrazione comunale (leggi, regolamenti, scadenze...)

## 8. Come giudica il sito del Comune?

- |                                |                                |                                      |  |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--|
| Semplicità di consultazione    | <input type="checkbox"/> buona | <input type="checkbox"/> sufficiente | <input type="checkbox"/> insufficiente |
| Completezza delle informazioni | <input type="checkbox"/> buona | <input type="checkbox"/> sufficiente | <input type="checkbox"/> insufficiente |
| Aggiornamento dei contenuti    | <input type="checkbox"/> buono | <input type="checkbox"/> sufficiente | <input type="checkbox"/> insufficiente |
| Chiarezza del linguaggio       | <input type="checkbox"/> buono | <input type="checkbox"/> sufficiente | <input type="checkbox"/> insufficiente |
| Chiarezza grafica              | <input type="checkbox"/> buono | <input type="checkbox"/> sufficiente | <input type="checkbox"/> insufficiente |

## 9. E' interessata/o a un servizio di newsletter informatica da parte del Comune?

- sì     no     non so

## 10. E' interessata/o a un servizio di invio sms da parte del Comune?

- sì     no     non so

## 11. Su quale argomento Le piacerebbe essere maggiormente informata/o da parte del Comune? (massimo 3 risposte)

- Informazioni di carattere politico-istituzionale     Tasse, imposte, tributi, rette     Servizi scolastici     Assistenza sociale     Ambiente  
 Opportunità per la famiglie     Opportunità per le imprese     Cultura, sport, tempo libero     Va bene così  
 altro (specificare) \_\_\_\_\_

## 13. Secondo Lei, come si potrebbe migliorare la comunicazione del Comune?

### ANAGRAFICA UTENTE

- |                          |   |  |  |                                     |  |                                       |  |  |
|--------------------------|---|--|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| ■ Sesso:                 | <input type="checkbox"/> maschio            | <input type="checkbox"/> femmina                 |  |                                     |  |                                       |  |  |
| ■ Età:                   | <input type="checkbox"/> meno di 20         | <input type="checkbox"/> 21-40                   | <input type="checkbox"/> 41-60               | <input type="checkbox"/> oltre      |  |                                       |  |  |
| ■ Condizione lavorativa: | <input type="checkbox"/> dipendente         | <input type="checkbox"/> disoccupato/a           | <input type="checkbox"/> lavoratore autonomo | <input type="checkbox"/> studente   | <input type="checkbox"/> casalinga     | <input type="checkbox"/> pensionato/a | <input type="checkbox"/> altro           |  |
| ■ Titolo di studio:      | <input type="checkbox"/> licenza elementare | <input type="checkbox"/> licenza media inferiore | <input type="checkbox"/> diploma di maturità | <input type="checkbox"/> laurea     | <input type="checkbox"/> nessun titolo |                                       |  |  |
| ■ Zona di residenza:     | <input type="checkbox"/> Capoluogo          | <input type="checkbox"/> Longara                 | <input type="checkbox"/> Lippo               | <input type="checkbox"/> Tavernelle | <input type="checkbox"/> Bargellino    | <input type="checkbox"/> Sacerno      | <input type="checkbox"/> Castel Campeggi |  |

### ATTENZIONE

Per poter migliorare la comunicazione del comune, il questionario dovrà essere restituito compilato inserendolo nelle apposite buchette presso:  
 Urp, Centri sociali di Calderara, Longara e Lippo, Centro giovani "Il Covo", Poliambulatori di via I Maggio, via dello Sport, Longara, Biblioteca, Coop  
 FINO AL 30 SETTEMBRE 2011. AIUTATECI AD ESSERE PIÙ EFFICACI.



# Calderara incanta

Il 17 e 18 settembre un nuovo evento farà vivere la città come teatro di narrazioni, storie e racconti

**D**odici mamme, quattro nonne, una ragazza di 14 anni con sua mamma, sei insegnanti e il bibliotecario-papà. Sono questi i cittadini di Calderara e Comuni limitrofi che incanteranno la città sabato 17 e domenica 18 settembre con la manifestazione "Calderara incanta". Le vie, le piazze, i parchi, gli spazi pubblici si trasformeranno in un teatro di narrazioni, storie e racconti invitando la cittadinanza a fermarsi ad ascoltare, a ritrovare i tempi dell'incontro, la voglia di complicità e di condivisione, a rivivere la magia della pagina scritta che apre all'immaginazione, all'esperienza di un'invenzione che è dell'autore ma un po' anche la nostra.

L'incanto della letteratura sarà portato in piazza e condiviso grazie a questi 25 cittadini che stanno ora frequentando il corso per apprendisti lettori ad alta voce condotto da Giorgio Incerti, attore e regista teatrale esperto di letteratura per l'infanzia, organizzato da con ReMida Bologna\_Terred'Acqua, Centro di riuso creativo dei materiali di scarto aziendale. Il corso, completamente gratuito, ha portato i lettori a



conoscere la propria voce, esplorandone caratteristiche e possibilità, fino all'elaborazione di una lettura espressiva. I testi saranno tutti tratti da libri per ragazzi sul tema del viaggio. L'iniziativa avrà come preambolo sabato 17 settembre una serata sull'incanto della lettura ad alta voce con una lettura di gruppo e una performance dello stesso Giorgio Incerti.

Domenica 18 settembre invece i lettori saranno distribuiti in una

decina di postazioni per le vie della città e proporranno letture per fasce d'età diverse, rileggendo lo stesso brano in più momenti della giornata, in modo da dare l'occasione a ciascuno di organizzare il proprio percorso raccogliendo gli inviti all'ascolto che gli risultano più congeniali.

**Per informazioni:**  
ReMida Bologna\_Terred'Acqua  
tel. 392.2019710  
info@remidabologna.it ■

## Resistere alle ondate di calore

**E'** stato attivato sul sito dell'Arpa (Agenzia regionale per la prevenzione e l'ambiente) il servizio di previsione delle ondate di calore. Tale servizio si inserisce in un sistema di prevenzione degli effetti sanitari legati alla persistenza di condizioni di caldo-umido che coinvolge Comuni, assessorato regionale alla Sanità, l'Arpa, e le Associazioni di volontariato.

In base ai bollettini elaborati quotidianamente da Arpa, le strutture sanitarie della regione attivano una serie di procedure per fornire servizi di supporto e assistenza alle persone considerate a rischio. Il bollettino quotidiano e le previsioni sono

visibili all'indirizzo:  
<http://www.arpa.emr.it/disagio/>

Per stare bene anche in caso di caldo intenso è necessario osservare delle semplici precauzioni:

- **bere molto e spesso anche quando non si ha sete**, evitando bibite gassate o contenenti zuccheri e le bevande troppo fredde;
- **evitare alcol e caffeina;**
- **fare bagni o docce con acqua tiepida** per abbassare la temperatura corporea;
- **utilizzare climatizzatori regolando la temperatura dell'ambiente con una differenza di non più di 6/7 gradi rispetto alla temperatu-**

**ra esterna;** se si usano ventilatori per far circolare l'aria, non rivolgerli direttamente sul corpo.

Particolare attenzione va prestata nei confronti dei bambini molto piccoli, degli anziani con patologie croniche o che vivono da soli, delle persone non autosufficienti e di coloro lavorano all'aperto o in ambienti molto caldi.

L'ondata di calore provoca vari disturbi, tra i quali la diminuzione della pressione del sangue, dando luogo ad un senso di debolezza, vertigini, annebbiamento della vista. È utile in questi casi sdraiarsi e sollevare i piedi. ■

### News in breve

#### Orari estivi

#### Uffici Comunali

**Dal 1 luglio al 31 agosto**

gli uffici comunali saranno aperti al pubblico solo al mattino. ■

#### Nuovi orari sportello Pas e Punto Migranti

Lo sportello informativo del Pas (Piano di accompagnamento sociale) del Pru Garibaldi 2, nella nuova sede di via Garibaldi 2/G, è aperto al pubblico nei seguenti orari:

**Lunedì dalle 15.00 alle 18.00**  
**Mercoledì dalle 15.00 alle 19.00**  
**Venerdì dalle 9.00 alle 13.00**  
**Lo Sportello Punto Migranti è aperto al pubblico tutti i lunedì dalle 9.00 alle 12.30**

Per informazioni:

tel. 0516462281 / 3346069318  
nuovogaribaldi.pass@hotmail.it ■

#### Carta d'identità anche ai minori di 15 anni

Il Decreto Legge 13 maggio 2011 n. 70 ha soppresso il limite d'età dei 15 anni per il rilascio della carta d'identità. Quindi oggi i bambini di età inferiore ai 3 anni possono avere una carta d'identità valida per tre anni, mentre i ragazzi fra i 3 e i 18 anni potranno avere un documento valido per cinque anni. Si noti che dopo i 18 anni la validità del documento rimane di 10 anni. La carta d'identità rilasciata ai minori è valida per l'espatrio solo se riporta l'assenso di entrambi i genitori. Per poter richiedere il documento di riconoscimento di un minore sono necessarie tre foto tessera recenti e la presenza del minore.

Per informazioni e chiarimenti:  
ufficio Anagrafe (tel. 051.6461.207)  
e Urp (051.6461.274) del Comune. ■

#### Diventano a pagamento gli accessi sulle strade provinciali

Gli accessi carrabili o pedonali, di ampiezza superiore a 1,20 m che affacciano su una strada provinciale modificando il piano stradale in modo da facilitare l'accesso dei veicoli o dei pedoni alla proprietà privata, sono soggetti al pagamento di un canone. Lo ha stabilito la Provincia di Bologna, che da maggio ha cominciato a spedire i bollettini di pagamento ai titolari di tali accessi.

Chi volesse avere informazioni dettagliate sul proprio accesso e sulle modalità di calcolo del canone, può telefonare al call center (199.10.43.40), consultare la propria posizione contributiva sul portale <https://cosap.accessi.provincia.bologna.it> o rivolgersi all'Urp del Comune. ■

### Dal 1 luglio la gestione dei cimiteri è trasferita alla società Virgilio

Dal mese di giugno 2011 i comuni di Calderara di Reno, Anzola dell'Emilia, San Giovanni in Persiceto e Sant'Agata Bolognese hanno costituito la società "Virgilio s.r.l." per la gestione intercomunale dei servizi cimiteriali. Sino al 31 dicembre 2011, la società Virgilio sarà affiancata dal personale comunale ed i cittadini potranno rivolgersi al Comune - servizio Cimiteriale per l'espletamento delle pratiche inerenti operazioni cimiteriali. Di volta in volta la cittadinanza verrà aggiornata con le informazioni adeguate ad ogni adempimento. ■



## Sportello facile: resoconto dell'attività 2010

In data 17.11.2009, si è dato via allo Sportello Facile, previsto dal programma della Maggioranza.

Si tratta di uno sportello nato da un accordo tra Amministrazione e Sunia, Casabase e Migrazioni per fornire ai cittadini informazioni e consulenza sui temi legati alle colf presso le famiglie, alla casa e agli immigrati.

Ci sembra doveroso, quindi, analizzare la fruizione del servizio ed i dati che emergono ci danno ragione sulla necessità di tale sportello sul ns territorio.

Nel 2010, infatti, ad usufruire dello sportello sono stati **151 cittadini**, 76 per il servizio Colf ed Immigrati, 75 per il servizio casa.

I temi più affrontati sono stati assunzioni, controlli buste paga e ricerca di personale domestico, ISEE, verifiche contratti di locazione e sfratti per morosità. I numeri ci dicono, quindi, di proseguire, perché gli sportelli tematici sono il mezzo attraverso cui il Comune diventa un ulteriore punto di riferimento per i cittadini consentendo loro di trovare risposte adeguate ai problemi della vita quotidiana senza bisogno di spostarsi dal proprio territorio. ■

**Giampiero Falzone**  
Consigliere con delega agli Sportelli al cittadino e Ufficio Casa



## Disinformazione

Molti di voi ricorderanno la polemica su "le bici di platino", la richiesta della giunta di finanziamento regionale per 5 bici elettriche da posizionare alla stazione del Bargellino al costo "irrisorio" di 120.000 euro. Bene, il progetto è stato bocciato, in aprile si è già fatta la variazione di bilancio perché gli 80.000 euro della Regione non entreranno mai e l'Amministrazione non spenderà i restanti 40.000 già impegnati, ho invitato l'assessore di riferimento a far rimuovere i comunicati in cui si "propaganda" la bontà della scelta ma alla data di invio di questo trafiletto i comunicati sono ancora in bella mostra nelle bacheche del Pd, partito di maggioranza.

**Dalle parole ai fatti...**

Il 5 maggio scorso è stato approvato un ordine del giorno, proposto dal nostro gruppo, contro la guerra in Libia, un ordine del giorno che impegna l'amministrazione a sviluppare iniziative sull'articolo 11 della Costituzione, a partire dalle scuole, per un'educazione alla pace che cominci dai nostri bambini. Con il consigliere Trasforini stiamo elaborando un progetto che presenterò al collegio dei docenti il 14 giugno per un lavoro che partirà dal prossimo anno scolastico con l'obiettivo di stimolare la "buona pratica" della convivenza sociale nel rispetto delle ragioni degli altri. ■

**Adriana L'Altrelly**



## Bologna 2, case-parcheggio e ritardi

Il piano di recupero del Bologna 2 è entrato in un tunnel del quale non si vede la fine: i lavori dovrebbero terminare non prima di giugno 2015.

Il primo accordo di programma venne sottoscritto nel 2003, e all'epoca l'amministrazione comunale dello stesso colore politico di quella attuale non perse occasione per sbandierare ai quattro venti che il problema era stato risolto. Balle.

Ai cittadini va detto in modo chiaro che siamo ancora lontani da quell'obiettivo.

Un'altra ragione di preoccupazione riguarda la gestione delle case-parcheggio messe a disposizione dal Comune agli inquilini dello stabile. La promessa che costoro avrebbero abbandonato gli alloggi (che ora godono a canoni super-agevolati) non appena il piano si fosse concluso, per tornare al Bologna 2, rischia fortemente di essere tradita.

Con la conseguenza che quegli inquilini se ne rimarrebbero per sempre nelle case-parcheggio. Il Popolo della Libertà, su questo fronte come sul resto, manterrà altissima l'attenzione.

Le ingiustizie non ci piacciono. ■

**Graziano Girotti**



## Il caro estinto

Il consiglio comunale su proposta del sindaco ha approvato a maggioranza, l'adesione del comune di Calderara di Reno ad una nuova società di servizi diventandone socio insieme a San Giovanni in Persiceto, Anzola e Sant'Agata. Questa società avrà il compito di gestire il delicato servizio cimiteriale e tutti i vari servizi inerenti. Il nostro Comune, aveva già un'azienda servizi che tra l'altro gestiva anche i servizi cimiteriali, ma il sindaco e la giunta hanno ritenuto di chiuderla. Non voglio dare un giudizio su questa decisione, non potendo entrare nel merito in modo puntuale, ma posso solo rilevare che per quanto riguarda il servizio cimiteriale dal 2006 al 2010 i conti erano ampiamente in attivo. Ora questa avventura con l'adesione e la partecipazione in una nuova compartecipata non mi trova d'accordo. Personalmente come consigliere, con le carte che ci certificano che i conti del servizio sono in ordine, con il piano di ampliamento e con la manutenzione straordinaria già effettuati per qualche anno avremmo potuto godere i frutti di questi investimenti pagando, se ce ne fosse stato bisogno le nostre rate di mutuo. Non si è voluto mantenere il servizio in proprio ed ora con questa nuova azienda il cittadino che ne avrà bisogno dovrà pagare notevoli aumenti: l'inumazione da 300 euro passerà a 830, la tumulazione da 200 a 235, le esumazioni da 300 a 302 nel 2013 le esumazioni da 200 a 227. E' proprio il caso di dire che il nostro caro estinto risulterà doppiamente "CARO". ■

**Valtero Cimarelli**



## Più aiuti ai MERITEVOLI

Vorrei riportare alla cronaca l'argomento, secondo me importante, che riguarda l'Edilizia Residenziale Pubblica (ERP), in quanto, per aggiudicarsi un alloggio, un cittadino Calderarese impiega anni, sempre se riesce ad entrare in graduatoria... Bisognerebbe rivedere i parametri di assegnazione dei punteggi, valorizzando il residente, premiandolo come merita per aver "pagato" anni di contributi Comunali, quindi avendo partecipato all'effettiva disponibilità del Comune di alloggi (ERP).

Dopo aver atteso anni in lista, il nostro concittadino si vede rispedito in fondo alla lista, magari da qualcuno che non ha mai versato 1,00 euro, per di più, dal momento in cui entra nell'appartamento che ancora i nostri concittadini hanno contribuito ad edificare, prima di perdere il diritto all'alloggio, "che non capiterà mai", passeranno molti anni.

Perché se per entrare ci vuole un reddito bassissimo, per uscire, ce ne vuole uno altissimo: (vedi L.R. del 8 Agosto 2001). ■

**Merlo Alessandro**

# Calderara Shops in Show

**E**ntusiasmante!!... Non si può definire diversamente la prima edizione di "Calderara Shops in show", sfilata di moda e non solo che si è rivelata un incredibile successo, ideata e realizzata dal "COMITATO COMMERCANTI CALDERARA".

Lo spettacolo è stato presentato dal nostro barbiere Marcello che con grande classe ed un pizzico di ironia ha condotto la serata, coinvolgendo l'interesse del numeroso pubblico che nonostante la temperatura 'polare' ha partecipato incuriosito fino al termine.

Ringraziamo tutti i bambini e ragazzi di Calderara e paesi limitrofi che con simpatia hanno contribuito alla riuscita della sfilata, proponendosi

'modelli' per una sera. Siete stati bravissimi, grazie di cuore. Le vostre esibizioni sono state sorprendenti e sappiamo bene che ce l'avete messa tutta. Senza la partecipazione di questi "attori" questo evento non avrebbe avuto il riscontro positivo che ha ottenuto.

A seguire la serata si è conclusa con il concorso di "Una ragazza per il cinema" che ha visto vincitrice la nostra compaesana Carlotta Rossetti, che insieme alle altre candidate ha sfilato insieme ai nostri ragazzi. E' attraverso eventi come questi, che l'associazione vuole invitare la cittadinanza a riconoscere il ruolo dei commercianti che si impegnano a mantenere vivo il proprio paese nell'interesse di tutti. Ringraziamo il

sindaco Irene Priolo per aver partecipato alla serata, e l'amministrazione comunale per aver patrocinato a titolo non oneroso l'iniziativa e collaborato per la sua riuscita.

Non è mancata la presenza del Signor Pierangelo Pellacani, dirigente territoriale dell'ASCUM, che ha visto nascere il nostro gruppo e che da sempre ci segue e ci sostiene nella realizzazione dei nostri progetti. Un abbraccio a tutti e vi aspettiamo numerosi al prossimo appuntamento: la 'FESTA DEI COMMERCANTI' nel mese di luglio. ■

## Il Presidente

**Orazio Pavignani**  
Comitato Commercianti  
Calderara

## Ma quanti eventi e novità qui a Easylingua!

**G**razie ad una bella giornata di sole e a tanta voglia di divertirsi da parte dei bambini e dei ragazzi di Calderara il 9 Aprile si è svolta la Caccia al Tesoro di Calderara di Reno organizzata da Easylingua. L'evento ha coinvolto più di 200 persone, bambini e adulti, in una ricerca di oggetti e fotografie per il centro della cittadina e nella realizzazione di performance di tutti i tipi: dalle canzoni in inglese alle

mummie avvolte in carta igienica che si sono presentate in piazza! È stata una vera scoperta per tutti: i bambini hanno corso su e giù per via Roma e via Matteotti chiedendo informazioni a tutti, da chi si trovava nei bar a prendere un caffè a chi si faceva una passeggiata nel centro del paese facendo sì che l'evento coinvolgesse veramente tutta Calderara, una giornata divertente ed educativa per tutte le età!

Vorremmo ringraziare in modo particolare il dirigente scolastico Emanuela Cardioti e Roberto, Roberta, Iolanda e Eugenio del Comitato di Calderara Contro la Guerra per il loro prezioso contributo durante lo svolgimento dell'evento e naturalmente... tutti i partecipanti che hanno fatto divertire moltissimo noi organizzatori!

Ma i progetti non finiscono qui! Quest'estate siamo felici di annunciare la nostra collaborazione con il C.U.S. Bologna per la programmazione in inglese all'interno dei Camps Estivi Multisport presso il Centro Sportivo Record in Via Del Pilastro, 8 a Bologna. Gli insegnanti di Easylingua faranno "allenare" bambini e ragazzi anche d'estate! E per il rientro dalle vacanze dal 29 Agosto al 9 Settembre ci sarà l'English Village presso la nostra sede: un mini camp divertente per studenti dai 6 ai 14 anni.

E... aspettatevi altre feste a sorpresa... stiamo architettando qualcosa'altro per voi! Buona Estate! ■

### AVIS Comunale di Calderara di Reno

#### 29 maggio 2011 una festa ben riuscita

Grazie a tutti coloro che hanno contribuito, ai commercianti di Calderara, al Consigliere Comunale

Alessandro Trasforini ed al gruppo di ragazzi del C.C.R che hanno elaborato il logo della manifestazione. La banda di Sala Bolognese, i donatori premiati, i rappresentanti delle comunali del comprensorio ed i relativi Sindaci.

Un grazie caloroso al nostro Sindaco Irene Priolo che ci ha sostenuto ed alla quale abbiamo assegnato il compito di

consegnare un riconoscimento speciale a due colonne dell'AVIS di Calderara: **Giorgio Baratti e Giovanni Bai**



Donare Sangue ..... Semplicemente Importante. ■

### News in breve

#### 12 bambini da Chernobyl

Anche quest'anno il Comune porta avanti il progetto Chernobyl, tramite l'associazione Anpass e grazie alla parrocchia di Longara, al GP Longara e ad alcune famiglie che hanno dato la loro disponibilità all'accoglienza. Un gruppo composto da dodici bambini e due accompagnatrici verrà quindi ospitato a Calderara e parteciperà alla vita della comunità, dal 30 giugno al 2 agosto. ■

#### Il Grande Castello ringrazia

I bambini e il personale della scuola dell'infanzia comunale "Il Grande Castello", ringraziano le ex colleghe e i volontari del "Centro Ivo degli Esposti" per l'aiuto prestato nella realizzazione dei "Panoni" di Natale. Si ringrazia inoltre il Sig. Icilio Montagnini, per aver effettuato le riprese video durante la gita alla Fattoria didattica Bisana. ■

#### Istituto Comprensivo

Malgrado siano passati solo pochi mesi da quando la nuova dirigente scolastica dott.ssa Emanuela Cardioti si è insediata all'Istituto Comprensivo di Calderara di Reno, il cambiamento è stato immediato. Ben arriva, grazie per quello che è già riuscita a fare e continui così. Alcuni genitori della classe 4D. ■

#### Ringraziamento per Strasburgo

Il Consiglio comunale dei ragazzi ringrazia l'Avis comunale per avere contribuito alle spese per il viaggio di Strasburgo. ■

#### Sportello Unico Distrettuale Distretto Pianura Ovest - C.U.P.

Riduzione attività di sportello  
dal 18 luglio al 27 agosto.

Orari di apertura al pubblico:

- Calderara di Reno  
Poliambulatorio  
Via 1° Maggio 15  
dal lunedì al sabato: 7.15-11.30
- San Giovanni in Persiceto  
Ospedale SS.Salvatore  
Via Enzo Palma 1  
dal lunedì al venerdì: 7.30-13.00  
sabato: 7.30-12.00
- Poliambulatorio Dante  
Circ.ne Dante 12/d  
dal lunedì al venerdì: 7.30-12.30  
sabato: 7.30-12.00 ■

#### Periodo di Ferie

#### Farmacie Calderara di Reno

- Farmacia Comunale Calderara  
Via S. Michele 2/e - Loc. Longara  
**APERTA**
- Farmacia Lippo  
Via Crocetta 3/c - Loc. Lippo  
**APERTA**
- Farmacia di Calderara sas  
Via Matteotti 2/a  
**APERTA** ■

**L.P.A.**  
s.r.l.

LAVORAZIONE PROFILATI ALLUMINIO

Via dell'Industria, 4/b - 40012 Calderara di Reno (BO)  
Tel./Fax 051.72.75.35  
Ditta iscritta al Reg. delle Imprese di Bologna  
e-mail: [lpasrl@gmail.it](mailto:lpasrl@gmail.it)

**TINARELLI FRANCO**

**CARROZZERIA**

Via Gramsci 227M  
40010 - SALA BOLOGNESE (BO)  
Tel. 051 6814788

**INFORTUNISTICA del RENO**

Hai avuto un incidente stradale e pretendi il giusto risarcimento?  
Sei rimasto ferito mentre viaggiavi sul bus?  
Hai avuto un incidente sul lavoro?  
Sei rimasto infortunato e hai una polizza infortuni?  
Sei vittima di malasanità?  
Infortunistica del Reno, a difesa dei tuoi diritti.

VIA TURATI 2/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Tel. 0516468176 - Fax 051724881 - cell. 3386165168  
[www.infortunisticadelreno.it](http://www.infortunisticadelreno.it) - [infortunisticadelreno@gmail.com](mailto:infortunisticadelreno@gmail.com)



PRO LOCO  
CALDERARA VIVA

con il patrocinio del  
Comune di  
**CALDERARA DI RENO**  
Provincia di Bologna

# Estat Calderara

## 15<sup>a</sup> RASSEGNA ESTIVA

### 20-22-27-29 GIUGNO / 4-6 LUGLIO

**2° BASKET PLAYGROUND**  
Torneo paesano di basket  
Piazza Due Agosto  
Pista polivalente dalle ore 19.30  
In caso di pioggia presso la palestra di via Grandi

### 1-8-15 LUGLIO

● **NOTTE DI NOTE...** a Sacerno:  
Trio di archi / Duo arpa - violino / Arpa  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
in collaborazione con il Comitato Tavernelle e Sacerno  
Venerdì 15 luglio dopo il concerto degustazione vini gratuita e incontro tra artisti e pubblico  
a cura della Cantina Barbieri  
Località Sacerno  
presso la splendida Chiesa Sant'Elena  
ore 20.45

### SABATO 2 LUGLIO

● **ROCK STARS - notte di stelle**  
si parlerà di stelle e dintorni con sottofondo musicale  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
in collaborazione con il Comitato Tavernelle e Sacerno  
Località Tavernelle  
Parco pubblico di via Ferrovia - dalle ore 22.00  
La serata sarà preceduta dalla visita a Villa Terracini - ore 21.00

### MARTEDÌ 5 LUGLIO

● **STORIA DI UNA PICCOLA GUERRA**  
E' la storia di un conflitto, una piccola guerra fra gli animali che abitano uno stagno...  
a cura della Compagnia Ruinar Artista Associati, offerto ai nostri piccoli cittadini dalla Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza della Resistenza - ore 20.30

### GIOVEDÌ 7 LUGLIO

● **INDUBBIO**  
gruppo rock di giovani calderaresi  
● Esibizione delle "DRAG QUEEN"  
durante la serata premiazione del concorso "Vetrine, giardini e balconi...in fiore"  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza Marconi  
dalle ore 20.30



### DAL 9 AL 24 LUGLIO

● Il Circolo Artistico Culturale CalderArte presenta la collettiva "Rassegna estiva"  
● 10 luglio alle ore 16.00: letture, proiezioni e musica  
Calderara/Capoluogo  
presso il circolo CalderArte  
Piazza Due Agosto  
Dal martedì al venerdì: dalle ore 20.30 alle ore 23.00. Sabato e domenica: dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e dalle ore 16.00 alle ore 23.00.  
Lunedì chiuso  
Ingresso libero

### SABATO 9 LUGLIO

● **Commedia dialettale "Ferrarese"**  
della Compagnia Esperia  
a cura del Centro Sociale C. Bacchi  
Calderara/Capoluogo  
Via Gramsci n. 53 - ore 20.30

### MARTEDÌ 12 LUGLIO

● **ANDREA MINGARDI**  
presenta il suo ultimo libro "Un biglietto per l'aldilà"  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza della Resistenza  
zona monumento  
ore 21.00



### MERCOLEDÌ 13 LUGLIO

● **Tanta musica con ALDO e CLAUDIA**  
Musica dagli anni 60 ai giorni nostri  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Località Longara  
Piazzetta del Mercato - ore 21.00

### GIOVEDÌ 14 LUGLIO

● **BOLOGNA RIDE**  
di Eraldo Turra e Lorenzo Arabia  
Storia comica della comicità a Bologna  
Nel giardino romantico di Villa Donini sarà allestita una mostra di immagini e acquarelli del nostro territorio.  
L'entrata avrà inizio alle ore 20.30  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Località Longara  
Villa Donini - Via Valli - ore 21.00

### MARTEDÌ 19 LUGLIO

● **CENTO PER CENTO DANZA**  
Spettacolo di balli moderni, liscio, latini americani e danze standard con l'esibizione di coppie internazionali  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza Marconi - ore 21.00

### MERCOLEDÌ 20 LUGLIO

● **Le Fucine Vulcaniche**  
Spettacolo di giocoleria per il progetto Chernobyl rivolto a tutti i bambini  
a cura dell'Associazione GP Longara  
Località Longara  
Piazza del Mercato - ore 20.30

### GIOVEDÌ 21 LUGLIO

● **FESTA DEI COMMERCianti**  
La serata sarà allietata dalle musiche di Franco Paradise  
a cura dell'Associazione Comitati Commercianti Calderara  
Calderara/Capoluogo  
Piazza Marconi - ore 21.00

### DAL 22 AL 24 LUGLIO

● **FESTA DEL LIPPOLO 2011**  
Musica dal Vivo, Artigianato, Mercatino, Gastronomia e ...Tanta Birra!!!  
a cura dell'Associazione Sensibile ai Movimenti dei Sogni SMS  
Località Lippo - Via Castaldini  
Parco Minarelli - dalle ore 19.00



### GIOVEDÌ 28 LUGLIO

● **DREAM IN PROGRESS**  
Progressive metal  
● **ANTI KYTHERA MECHANISME**  
Progressive rock  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza Marconi - ore 21.30

### VENERDÌ 29 LUGLIO

● **Fiume di Stelle**  
Parliamo di stelle e dei loro misteri presso l'Azienda Agricola "LE MAGNOLIE"  
Programma della serata:  
ore 20.30: buffet di salumi, formaggi, vino... euro 10.00  
ore 22.30: parliamo e ammiriamo le stelle  
Per il buffet prenotazione obbligatoria presso l'Azienda "LE MAGNOLIE"  
Sig.ra Giovanna - cell. 3343306588  
www.residenza-lemagnolie.it  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Località Longara  
Via Barca n. 2

### SABATO 30 LUGLIO

● **AQUILONI IN VOLO**  
a cura dell'Associazione per la Rinascita di via Garibaldi 2  
Calderara/Capoluogo - area condominiale  
Via Garibaldi 2 - ore 21.00 - 23.00

### DOMENICA 31 LUGLIO

● **XI° TORNEO DI CRICKET GARIBALDI 2**  
a cura dell'Associazione per la Rinascita di via Garibaldi 2  
Calderara/Capoluogo  
campo di Via Due Scale - ore 10.00 - 20.00

### PER NON DIMENTICARE IL 2 AGOSTO 1980

Calderara/Capoluogo - Piazza Marconi  
a cura dell'Amministrazione Comunale

### LUNEDÌ 1 AGOSTO

ore 18.00:  
Accoglienza Staffetta Podistica Trentina per la marcia del 2 Agosto;  
ore 20.00:  
Ristoro Gastronomico in piazza Marconi;  
ore 21.00:  
Proiezione Film

### MARTEDÌ 2 AGOSTO

ore 05.00:  
Staffetta per non dimenticare il 2 Agosto 1980

### VENERDÌ 5 AGOSTO

● **ERALDO**  
e i fuori come un balcone  
Gest stars della serata  
Luciano Manzalini che ricreeranno  
I GEMELLI RUGGERI  
Musica e divertimento  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza Marconi - ore 21.00



### VENERDÌ 12 AGOSTO

**FERRAGOSTO DEI BAMBINI**  
● **SPETTACOLO DI BURATTINI**  
e a seguire laboratorio di pittura con la Compagnia La Garisenda  
a cura della Pro Loco CALDERARA VIVA  
Calderara/Capoluogo  
Piazza della Resistenza  
area monumento / piazzetta piccola  
ore 20.30

### CENTRO SOCIALE E ORTI "C. BACCHI"

Calderara/Capoluogo - Via Gramsci n. 53  
Domenica 14 agosto - ore 21.00:  
**FESTA DEL SOCIO**  
Domenica 28 agosto - ore 21.00:  
**FESTA DI FINE ESTATE**  
ingresso gratuito

Ulteriori informazioni sul programma "Estate Calderara" sul sito [www.prolococalderara.it](http://www.prolococalderara.it)

**PAMAC**  
di Giorgio e Luca Pancaldi  
**CENTRO DI RIPARAZIONE AUTORIZZATO**  
**FAAC**  
via Serra 21 - 40012 Calderara di Reno (BO)  
Tel. 051726759 - Fax 0516426728

**CAFFETTERIA**  
**il Girasole**  
**VENERDÌ SERA**  
dalle ore 20.00  
Serate musicali con tigelle, crescentine, prosciutto e melone  
Piazza della Resistenza 4  
Calderara di Reno - Tel. 3665460160  
è gradita la prenotazione  
**APERTI 7 GIORNI SU 7**

**Zinani & C. snc**  
**FALEGNAMERIA SEGHERIA SEMILAVORATI**  
REALIZZAZIONE DI ARREDAMENTI SU MISURA  
LAVORAZIONI CON MACCHINE A CONTROLLO NUMERICO  
40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
Località Bargellino - Via XXV APRILE 28  
TEL. 051.72.82.14 - FAX 051.41.49.087 - E-mail: zinani@tin.it